

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

Avis 31.927/2/V

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES 31.927/2/V

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, le 2 juillet 2001, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté ministériel "pris en exécution de l'arrêté royal relatif au transport de choses par route", a donné le 8 août 2001 l'avis suivant :

De RAADVAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 2 juli 2001 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit betreffende het vervoer van zaken over de weg", heeft op 8 augustus 2001 het volgende advies gegeven :

Le projet d'arrêté royal "relatif au transport de choses par route" ayant donné lieu à l'avis 31.926/2/V, donné ce même jour, n'étant pas en état, l'examen du projet d'arrêté ministériel pris pour son exécution est prématuré. Il conviendra d'en saisir à nouveau la section de législation du Conseil d'Etat le moment venu.

Aangezien het ontwerp van koninklijk besluit "betreffende het vervoer van zaken over de weg", waarover heden advies 31.926/2/V is gegeven, nog niet in zoverre gereed is dat het kan worden behandeld, is het voorbarig het ontwerp van ministerieel besluit tot uitvoering ervan te onderzoeken. Te gelegener tijd moet het ontwerp van ministerieel besluit opnieuw om advies aan de afdeling wetgeving van de Raad van State worden voorgelegd.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

R. ANDERSEN,

président du Conseil d'Etat,
voorzitter van de Raad van State,

P. VANDERNOOT,
J. JAUMOTTE,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

J.-M. FAVRESSE,

assesseur de la section de législation,
assessor van de afdeling wetgeving,

Madame
Mevrouw

C. GIGOT,

greffier,
griffier.

Le rapport a été rédigé par M. A. LEFEBVRE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme V. FRANCK, référendaire adjoint.

Het verslag werd opgesteld door de H. A. LEFEBVRE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. V. FRANCK, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

R. ANDERSEN